

ISSUE No 50 • WINTER 2020-2021

2board

THE OFFICIAL ATHENS AIRPORT MAGAZINE

9 772585 219009

ISSN 2585-2191

07

YOURS TO KEEP



TOMORROW
ALWAYS KNOWS



ISSUES
ANNIVERSARY
EDITION

T H E
B L A C K

& W H I T E I S S U E

TOMORROW ALWAYS KNOWS

TOREL 1884 & BARTOLOMEU

PORTO, PORTUGAL

In Porto, Portugal, in a stately 19th-century mansion, Joao Pedro Tavares, Barbara Ott and Ingrid Koeck created the hotel Torel 1884. The space feels like a journey back in time as the interior has obvious references to explorers' distant travels of another era, such as those of the great Portuguese explorer Bartolomeu Dias in the 15th century, while the rooms and suites are named after exotic destinations. As a modern explorer you can tour the city or have a cocktail at Bartolomeu Bistro & Wine, the perfect spot for a mind trip in an ambience reminiscent of the African jungle. / Στο Πόρτο της Πορτογαλίας, σε ένα αρχοντικό του 19ου αιώνα, ο Joao Pedro

Tavares, η Barbara Ott και η Ingrid Koeck δημιούργησαν το ξενοδοχείο Torel 1884. Ο χώρος οδηγεί μέσα από την αισθητική του σε ένα ταξίδι πίσω στον χρόνο, καθώς είναι εμφανείς οι αναφορές στα μακρινά ταξίδια εξερευνητών, όπως εκείνα του σημαντικού Πορτογάλου εξερευνητή Bartolomeu Dias τον 15ο αιώνα, ενώ τα δωμάτια και οι σουίτες φέρουν την ονομασία εξωτικών προορισμών. Σαν σύγχρονος εξερευνητής, μπορείτε να γνωρίσετε την πόλη του Πόρτο ή να πιείτε ένα κοκτέιλ στο Bartolomeu Bistro&Wine, το ιδανικό σημείο για ένα νοητό ταξίδι σε ένα περιβάλλον που θυμίζει την αφρικανική ζούγκλα. torelboutiques.com

>>

TIME TO EXPLORE

Clockwise: 700'000
Heures, Bartolomeu
Bistro&Wine.

THE NEWCOMERS :



LUIS FERRAZ

TOP: ERIC MARTIN





THIS IS THE FIRST NOMADIC
CONCEPT OF HOSPITALITY
IN THE WORLD. IT
WELCOMES VISITORS ALL
AROUND THE GLOBE. / ΑΥΤΟ
ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΝΟΜΑΔΙΚΟ
CONCEPT ΦΙΛΟΞΕΝΙΑΣ ΣΤΟΝ
ΚΟΣΜΟ ΚΑΙ ΚΑΛΩΣΟΡΙΖΕΙ
ΤΟΥΣ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ ΤΟΥ ΣΕ
ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΓΩΝΙΕΣ ΤΗΣ ΓΗΣ.

700'000 HEURES

AROUND THE WORLD

Here is a pioneering adventure that elevates communities while transporting you to an utterly new way of travelling. One that is more memorable, more meaningful and more human, according to its founder, Mr. Thierry Teyssier. This is the first nomadic concept of hospitality in the world. Instead of trying to convince every year new guests to come and visit a hotel, this concept welcomes them around the globe and deepens its relationship with them. 700'000 Heures are not camps but traditional houses. Guests settle in existing houses as its main goal is to share the culture of the communities on-site. / Ίδου μια πρωτοπορία στην περιπέτεια,

που αναδεικνύει τον κοινοτικό τρόπο ζωής, ενώ σας μεταφέρει σε έναν νέο τρόπο ταξιδιού. Αυτόν που είναι αξιομνημόνευτος, ουσιαστικότερος και πιο ανθρώπινος, σύμφωνα με τον ιδρυτή του, Thierry Teyssier. Αυτό είναι το πρώτο νομαδικό concept φιλοξενίας στον κόσμο και με βάση το σκεπτικό του, καλωσορίζει σε όλες τις γωνιές της γης τους εκάστοτε επισκέπτες του και εμβαθύνει τη σχέση του μαζί τους. Το 700'000 Heures δεν είναι ένα είδος κάμπινγκ. Η διαμονή γίνεται σε παραδοσιακά σπίτια, καθώς στόχος είναι οι επισκέπτες να γνωρίσουν την κουλτούρα των κοινοτήτων. 70000heures.com/en

